

frontlit

Trägergewebe base fabric tissu de base tejido base	(DIN ISO 2076)	Markenpolyester trade mark polyester polyester de marque polyester de marca
Garnfeinheit (K/S) yarn (W/F) titre (ch/tr) hilatura	(DIN EN ISO 2060)	1100/1100 dtex
Bindung weave armure ligamento	(DIN ISO 9354)	L 1/1
Gewebegewicht base fabric weight poids du tissu de base peso tejido base	(DIN EN 12127)	ca. 160 g/m² approx. 4.7 oz/yd ² 160 g/m ² environ 160 g/m ² aprox
Flächengewicht total weight poids total du tissu enduit peso total tejido recubierto	(DIN EN ISO 2286-2)	ca. 500 g/m² approx. 14.7 oz/yd ² 500 g/m ² environ 500 g/m ² aprox
Reißfestigkeit tensile strength résistance à la déchirure resistencia a la traccion	(DIN EN ISO 1421)	2100/2000 N/5cm 239/228 lbs/yd ²
Weiterreißfestigkeit (K/S) tear resistance (W/F) résistance à la déchirure amorcée (ch/tr) resistencia al desgarro (ch/tr)	(DIN 53363)	220/220 N 49.5/49.5 lbs
Brennverhalten flame retardancy comportement au feu grado ininflamable	(DIN 4102 B1, M2 in Prüfung)	< 100 mm/min < 3.9 inch/min

sich auf die gelieferte Ware im Ursprungszustand ohne Ver- und Bearbeitung durch den Kunden. Das Zurverfügungstellen der Daten erfolgt nur zu Informationszwecken und dient lediglich als Anhaltspunkt. Es befreit den Kunden nicht davon, vor Ver- und Bearbeitung des Produkts eine selbständige Prüfung auf Eignung für den vom Kunden vorgesehenen Einsatzzweck und der daraus folgenden Haftung vorzunehmen.

The technical data given in the Material Data Sheets are empirical values from current production and do not constitute any agreement concerning the nature and quality of goods. They refer to the goods supplied in the original state without any processing by the customer. The data are provided for information only and constitute just reference values. The customer is not released from conducting his own comprehensive tests concerning suitability for the use intended by the customer and any liability resulting from this before processing the product.

Les données techniques indiquées dans les fiches signalétiques sont des valeurs empiriques constatées lors des productions courantes, elles ne représentent pas un accord sur la nature des matériels. Elles se rapportent à la marchandise livrée dans l'état d'origine, sans transformation et façonnage par le client. La mise à disposition des données est faite à titre d'information, et sert uniquement de point de repère. Elle ne dégage pas le client de procéder avant la transformation et le façonnage du produit à un contrôle autonome de qualification pour l'usage prévu par le client, et la responsabilité qui en découle.

Los datos técnicos indicados en las hojas de datos de seguridad del material son valores empíricos encontrados durante la producción rutinaria, no representan un acuerdo sobre la naturaleza del material. Se refieren a los bienes entregados en el estado de origen, sin transformación y procesamiento por parte del cliente. Provisión de datos se realiza con fines informativos y utiliza único hito. No releva al cliente antes de procesamiento y la conformación del producto para un control autónomo de calificación para el uso previsto por el cliente y la responsabilidad que se derive de ella.